



Réal Fortin, Nicole Verenka, Gabriel Racine, Ève-Marie Dupuis, Éric Yelle, Julie Leclerc et Éric Gaudreau.
Absents: Étienne Jeannotte et Fany Charbonneau. (Photo Rémy Boily)

LE 26 JUILLET AU CAMPUS DU FORT SAINT-JEAN

Samuel de Champlain inspire le théâtre de rue

Après deux années de franc succès, le théâtre de rue est de retour cet été dans le Vieux-Saint-Jean. Rues principales et la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu invitent la population à la pièce à saveur historique «Ah! Si Champlain savait ça!» le dimanche 26 juillet, à 15h30, au campus du Fort-Saint-Jean.

La formule dynamique du théâtre de rue restera la même: l'assistance sera appelée à encercler la scène où les acteurs incarneront les personnages de la pièce. Celle-ci est une pièce historique commémorant la venue de l'explorateur et fondateur de la Nouvelle-France, Samuel de Champlain, en 1609, dans la vallée du Richelieu.

Les spectateurs seront propulsés à travers le temps. Ils découvriront l'évolution et l'histoire de la vallée du Richelieu, et ce, par les yeux de Samuel de Champlain.

De la rencontre des indiens par les premiers colons au premier bateau à vapeur sur le Richelieu, de la fondation de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu aux années précédant la Première Guerre mondiale, les spectateurs exploreront les diverses facettes et anecdotes historiques qui ont marqué le Haut-Richelieu.

Éric Yelle, Étienne Jeannotte, Marie-Eve Dupuis, Gabriel Racine, Julie Leclerc et Fany Charbonneau, de la troupe de théâtre du Bahut, se mettront dans la peau des personnages.

Depuis 2007, ces passionnés de théâtre de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Montréal forment la troupe le Théâtre du Bahut, se spécialisant dans la commedia dell'arte et le théâtre de rue.

Cette pièce, écrite par Nicole Martin-Vérenka et Réal Fortin et

mise en scène par Éric Gaudreau, sera également présentée les dimanches 30 août et 27 septembre.

Les spectateurs sont priés d'apporter leur chaise.

Cette activité en est une parmi plusieurs offertes sur le sujet cette année au musée situé sur le campus du Fort-Saint-Jean. Tout au long de l'été, les visiteurs pourront rencontrer des archéologues qui présenteront le site des fouilles des forts français, un algonquien qui racontera la culture de son peuple, un professeur qui expliquera l'évolution des techniques de navigation et un autre archéologue qui exposera les projectiles d'artillerie de l'époque. Ces événements témoignent l'apport inestimable du grand explorateur et navigateur au Québec d'aujourd'hui.

DRIVING RANGE SABREVOIS

(anciennement chez Léo)

OUVERT 7/7
de 9 h à 21 h

4\$/PANIER

**354, Route 133
Sabrevois**

(à 10 min. de Saint-Jean)

514 686-6345

555853102A_20090718-*

Ferme Reid
25 ans
à votre service



- Autocueillette de framboises
- Tartes aux fruits maison
- Aire de jeux pour enfants, mini-ferme

Venez voir l'éléphant **ROSE**

Réjouissez vos sens de saveurs et de goûts!

Le maïs est arrivé!

Deux adresses pour vous servir

485, Route 133
Sabrevois

2125, Route 133
St-Jean (secteur Iberville)



Cherchez la grange rouge!

450 346-6867

555853102A_20090718-*

Le meilleur choix...

Partez en toute tranquillité

RACHETONS VOTRE BAIL DE TOUTES MARQUES!

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

CarProof

- Garantie transférable de 6 ans/120 000 km sur le groupe motopropulseur, avec possibilité d'opter pour une garantie prolongée complète.
- Privilège d'échange de 7 jours/1 000 km
- Inspection en 100 points
- Rapport sur l'historique du véhicule par CarProof (carproof.com)

Spécial de la semaine



Un Honda Civic Si 2008
seulement 80 km

SUPER SPÉCIAL
28 455\$ 22 995\$
Très propre, manuelle 6 vitesses, climatiseur, lecteur MP3, régulateur de vitesse, roues «mags» 17 po, moteur 197 hp.



Un Honda Civic
DXG 2006
63 804 km

Spécial
13 495\$

Très propre, manuelle, lecteur MP3, groupe électrique.



Un Honda
Element SC 2007
70 967 km

Spécial
19 995\$

Très propre, automatique, groupe électrique, climatiseur, lecteur MP3, lecteur CD, roues «mags» 18 po.



Un Honda CR-V
LX 2007
71 186 km

Spécial
775\$/sem.
0\$ COMPTANT
tout inclus

Très propre, automatique, tout équipé, climatiseur, régulateur de vitesse.



Un Honda Civic
DXG 2006
66 260 km

Spécial
12 995\$

Très propre, manuelle, climatiseur, groupe électrique.



Un Honda Civic
EX SMT 2006
66 554 km

Spécial
13 995\$

Très propre, 5 vitesses, climatiseur.



Un Honda
Fit LX 2007
57 912 km

Spécial
13 995\$

Automatique, groupe électrique, climatiseur.



Un Honda
Ridgeline EXL
2006
87 993 km

Spécial
23 995\$

4 roues motrices, automatique, tout équipé, support à bagages sur le toit, intérieur en cuir, climatiseur 2 zones, roues «mags».



Un Honda Civic
DXG 2006
57 341 km

Spécial
13 995\$

Très propre, automatique, groupe électrique.



Un Honda Civic
DX-G 2007
45 327 km

Spécial
13 995\$

Manuelle, climatiseur, lecteur MP3, groupe électrique.



Un Honda CR-V
2005
67 728 km

Spécial
15 995\$

Automatique, climatiseur, groupe électrique.

Passez nous voir, autres marques de véhicules en inventaire.

**Honda de
Saint-Jean**

Ventes: Lundi au vendredi de 9 h à 21 h

Visitez notre site

www.hondasj.ca

400, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél. : 450 347-7567 ou 514 875-4626

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

HONDA

41744113A_20090718-91M